

## PLACER MINING ACT

Whereas in the opinion of the Commissioner in Executive Council, the land in the Yukon described in the annexed order is required for the purpose of a National Historic Site

Pursuant to section 98 of the *Placer Mining Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The annexed *Placer Mining Prohibition Order, 1979* is hereby made.

2. This Order comes into force April 1, 2003.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 25th day of March, 2003.

---

Commissioner of the Yukon

## LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR

Attendu que le commissaire en conseil exécutif est d'avis que le terrain visé à l'annexe du décret ci-après peut être nécessaire à l'établissement d'un lieu historique national,

Le commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 98 de la *Loi sur l'extraction de l'or*, décrète :

1. Est établi le *Décret de 1979 interdisant l'extraction de l'or* paraissant en annexe.

2. Ce décret entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2003.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, le 25 mars 2003.

---

Commissaire du Yukon

O.I.C. 2003/147  
PLACER MINING ACT

DÉCRET 2003/147  
LOI SUR L'EXTRACTION DE L'OR

**PLACER MINING PROHIBITION ORDER,  
1979**

1. Entry on the lands described in the Schedule for the purpose of locating a claim or prospecting for gold or other precious minerals or stones is prohibited.

**DÉCRET DE 1979 INTERDISANT  
L'EXTRACTION DE L'OR**

1. Il est interdit d'aller sur les terres visées à l'annexe aux fins de localiser un claim ou de prospecter pour découvrir de l'or ou d'autres minéraux précieux ou pierres précieuses.

**SCHEDULE**

**ANNEXE**

In the Yukon Territory.

Dans le Territoire du Yukon :

In the vicinity of Bear Creek.

Près de Bear Creek

The whole of Lot 1002 Quad 116 B/3 as said lot is shown on plan of survey number 65024 in the Canada Lands Surveys Records at Ottawa, a copy of which is filed in the Land Titles Office for the Yukon Land Registration District at Whitehorse under number 55291.

L'ensemble du lot 1002 quadrilatère 116B/3 tel que ce lot paraît au Registre d'arpentage numéro 65024 dans les Archives d'arpentage des terres du Canada à Ottawa, dont copie est déposée au Bureau des titres fonciers dans le district d'enregistrement cadastral du Yukon à Whitehorse sous le numéro 55291.